[Chp.5] The Book Marker (Part 5)

GOOD WORK,
REI.
NOT AT ALL.
II ト.
THANKS TO KYOUKO-SAMA, WITH THOSE TWO PESTS GONE,
IT WAS EASY TO GET HER HERE.

SUCH A CUTE SLEEPING FACE...
...SHE'S MAKING.
SURELY,
NO ONE WOULD EVER THINK THAT ANYTHING COULD BE DERAILED IN THIS CHILD'S LIFE
CARING FOR THE CHILD OF HIS CONCUBINE,
AND ABANDONING HIS WIFE AND HIS FOUR LAWFUL CHILDREN,
FATHER REALLY IS A WEIRDO.

THE MOON IS BEAUTIFUL,
A PERFECT NIGHT FOR REVENGE.

A MAD FREAK...
SO,

WHEN HIMEKO FALLS IN LOVE,
IT'S WITH A PERSON WHO IS SECRETLY VIOLENT?
IT SEEMS SO UNBELIEV-ABLE...
BUT IF YOU LOOK AT HER BEHAVIOR,
PARTS OF IT MAKES SENSE.
IS THAT OK, NI-KAIDOU-SAN?
TO BE TALKING ABOUT HER LIKE THAT.
IT CAN'T BE HELPED,
IT HAS COMED TO THE POINT WHERE YOU CAN'T SAY IT'S IRREL-EVANT ANY-MORE.
...BE-SIDES,
WHAT ...

NI-KAIDOU ...
A FRIEND, IS BETTER.
NO, HAVING A GIRL THAT UNDER-STANDS LADY.
SHUT UP!
SIMPLY PUT, IT'S BECAUSE YOU DON'T HAVE ANY FRIENDS TO TALK TO.
HEY, WHY DID HIMEKO BECOME LIKE THAT IN THE FIRST PLACE?
I'M A GIRL WITH A STRONG SENSE OF DUTY AND CAN KEEP MY MOUTH SHUT.
YOU CAN TRUST ME,

LADY WAS TAKEN IN AS KOIGAKUBO'S ADOPTED CHILD.
PERHAPS AT THAT TIME,
THE TROUBLE OCCURED WAS TRIGGERED IN KOIGAKUBO'S FAMILY.
BUT THE DIRECT CAUSE WASN'T INFORMED TO US SERVANTS.
ALTHOUGH EACH AND EVERY PROMINENT PSYCHIATRISTS WERE INVITED FOR COUNSELLING,
THERE WEREN'T ANY SIGNS OF IMPROVEMENT.
"MAYBE SHE THINKS OF VIOLENCE AS LOVE."
...WAS WHAT THE DOCTORS SAID.

SHE WOULDN'T OPEN HER HEART TO ANYONE.
LADY WOULD STOP TRUSTING PEOPLE IN THE FAMILY.
EVERY TIME THEY TRY TO CORRECT HER BEHAVIOR,
AND JUST THE OTHER DAY,
AOYAMA-KUN WAS FIRED.
IF THE FAMILY HEAD THOUGHT THE SITUATION WASN'T URGENT, HE WOULDN'T PAY ANY ATTENTION.
SHUUJI AND I WERE THEN ASSIGNED TO BE LADY'S GUARDS.

ゴロン
HEY, THINK SERIOUSLY,
IT'S YOUR PROBLEM, TOO, YOU KNOW!
HAA...
SO WHAT SHOULD WE DO...?
HOW ABOUT WE DON'T DO ANYTHING?
DOES AOYAMA-KUN WANT TO BE HIMEKO'S GUARD?
THERE'S NO POINT IN ASKING,
SHUUJI IS SIMPLY IN SHOCK RIGHT NOW,
ビット
BEING REJECTED BY LADY WAS MORTIFYING FOR HIM.

ANY-WAYS,
WE NEED TO REGAIN LADY'S TRUST.
BUT THAT'S GOING TO BE HARD,
ALL OF THE EFFORT YOU GUYS PUT IN WITH THE RELATIONSHIP TALKS ENDED UP BEING USELESS.
THERE IS ONE WAY,
AND IT'S THE BEST METHOD.
IT'S THE BEST TRUMP CARD FOR OUR 120%-FEMININE LADY.

ちら

WHAT'S THAT?
WHAT I MEAN IS...

IN OTHER WORDS ...

I THOUGHT SO
THAT LOOK THOUGH!
ABSO-LUTELY NOT!

YOU DON'T WANT TO?
...YOU'RE GOING TO DO THAT TO ME?

WHAT IS THIS?
WHY ARE YOU GUYS WHISPERING?
YOU HAVE TO TELL ME, TOO!
.....
THAT'S ...
THAT'S RIGHT!
I SHOULD START TAKING CARE OF THIS APARTMENT FROM NOW ON!
I'LL GET STARTED RIGHT NOW!
WAIT A MINUTE, NIKAIDOU!
DON'T YOU DARE RUN AWAY!!
Brrrng

IT'S ME...
WHA-?!
WASN'T THE SECURITY REALLY TIGHT?!
L-
ｱﾚ
ｱﾚ
LADY HAS BEEN TAKEN ...!

OH?
WHY ARE YOU GUYS HERE?

DON'T CALL ME A SHORTY!
UMM ...
THE SHORTY AND HIS GUARD?
IT'S RIKU!!
AND SHIORIN!
SERIOUSLY, QUIT CALLING ME SHIORIN,
IT'S REALLY EMBARASSING.
YOU SHOULD USE HONORIFICS FOR PEOPLE OLDER THAN YOU.
SHIORI?
OOTSUKA?
THEN WHAT SHOULD I CALL YOU?
EH?

...HOW DID YOU GUYS KNOW THAT WE WERE HERE?
OR YOU COULD CALL ME "MISTER BOOK GUY."
YOU COULD EITHER PUT "-SAN" AFTER MY NAME,
WELL YOU SEE,
I WAS FOLLOW-ING YOU,
WE'VE BEEN WAITING HERE EVER SINCE YOU TOOK THAT MISSY.

I SAID THAT I WILL CONTACT YOU ONCE I'M DONE.
WHY THE HELL ARE YOU HERE FOR?
YOU STILL DON'T GET IT?
...CAME HERE TO KILL YOU ALL.
I...

WHAT'S WITH THIS REVENGE FOR YOUR MOTHER,
IT MAKES ME LAUGH.
AREN'T YOU BASTARDS JUST OBSTINATE, FILTHY MURDERERS?
AFTER ALL, YOU'RE FROM A LINE OF GREEDY TRAITS.
ONCE KOIGAKUBO'S OLD MAN DIES OF SICKNESS,
AND THIS MISSY KILLED,
YOU WOULD GET THE FAMILY'S INHERITANCE.
THIS PLAN WAS REALLY NICELY ARRANGED.
HOWEVER, THE BOSS PREFERS HONEST PEOPLE.
THAT'S RIGHT!
PAPA IS THE BEST!

SPLITTING THE INHERITANCE BETWEEN BROTHERS AND SISTERS IS TROUBLE-SOME.
SO YOU GATHER EVERYONE IN THE WAY AND KILL THEM,
THEN MONEY,
POWER,
AND EV-ERYTHING ELSE WILL ALL BE YOURS.
GREEDY,
SELF-ISH,
ARRO-GANT,
...I SEE,
BUT ONII-SAMA IS THE SAME,
WE'RE CONNECTED BY BLOOD,

SO HE'S THE SAME AS ME.

IT WAS IMPOSSIBLE FOR SIBLINGS TO COOPERATE TOGETHER FROM THE START.
BUT IT SEEMS THAT I WAS WRONG,

REI,
FOLLOW MY ORDER,

KILL HIM.
UNDER-STOOD.
UNLIKE MY HONEST BOSS, MONEY AND POWER DOESN'T MATTER TO ME.
OHH. REALLY?
COME AT ME.
BUT I'M GOOD AT BEATING THE HELL OUT OF BASTARDS LIKE YOU.

SHIO-RIN!
IT'S MISTER BOOK GUY!
RIKU, GO HIDE SOMEWHERE OVER THERE.
IT WON'T TAKE LONG, DON'T WORRY.

SHOULD YOU REALLY BE PAYING ATTENTION TO SOMETHING LIKE THAT IN A FIGHT?
DO YOU KNOW THE PHRASE "THE PEN IS MIGHTIER THAN THE SWORD"?
YOU SHOULD STUDY MORE.
TO ME, A BOOK THAT WAS WRITTEN BY A PEN ...
...IS STRONGER THAN ANYTHING ELSE!

!!
AL-
RIGHT,
ONE
DOWN.
ドサ.
ズル…

AH.
!?

...
TCH.
I'M THE TYPE THAT WANTS TO FINISH READING A NOVEL ALL AT ONCE.
HEY, HURRY AND STAND BACK UP,
IT REALLY SUCKS TO BE INTER-RUPTED IN THE MIDDLE OF SOME-THING.

SO YOUR ATTACK WOULD ONLY HIT ONCE, TOO?
YEAH, I REALLY SHOULD.
YOU SHOULD GET TO IT THEN.
Beep
Message Sent

HOW COME EVEN I CAN'T FIND HER...
PING
Message Received
Inbox (1)
...!!

差出人:管理者@撲冊魔
Your missy is here.
Come at once.
……

Your missy is here.
Come at once.
いますぐ来い
Here!
バキャン

WHAT ON EARTH DO YOU EAT TO BE THAT TALL?
NIKAIDOU-SAN'S HOUSE DOESN'T HAVE CUP RAMEN OR INSTANT NOODLES,
NOTHING SPECIAL.
ゴゾ
AHH... COULD IT BE DIRT OR LEAVES?
IT'S RICE AND BREAD !!
Are you hungry?
What?
No
Grow!

Special thanks to:
KronokInF - for providing the raw
Ginkyo and Mizuouji - for translating

This chapter took a while, I know,
but hey, at least it's out.

Twixie

Raws: dmzj.178.com

Someone is going to read the credit pages one day and be like what the heck? No chp 11? But it's right here?

Thanks for Reading!